

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 255/2013**tal-20 ta' Marzu 2013**

li jemenda, ghall-finijiet ta' adattament ghall-progress xjentiku u tekniku, l-Annessi IC, VII u VIII tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar vjeġġi ta' skart

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjeġġi ta' skart⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 58(1) tieghu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 jispecifika taht liema kondizzjonijiet il-ġarr tal-iskart elenkat fl-Annessi IIIA jew IIIB ta' dak ir-Regolament huwa soggett għall-proċedura ta' notifika u kunsens minn qabel bil-miktub. Is-sottomissjoni ta' notifika tfisser l-obbligu li jimgħad id-dokumenti ta' notifika u ta' moviment kif stabbilit fl-Annessi IA u IB ta' dak ir-Regolament. L-iskart elenkat fl-Anness IIIA, IIIB jew IVA tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 jista' jiġi identifikat fil-Blokk 14 tal-Anness IA jew l-Anness IB, taht is-subintestatura (vi) "Oħrajn (specifika)". L-Anness IC ta' dak ir-Regolament, li jiġi rovdi struzzjonijiet specifiċi dwar kif għandhom jimgħad id-dokumenti meta jkun hemm il-hsieb li dan l-iskart jingār. Billi l-Blokk 10 tal-Anness VII ma tipprovdix l-għażla tal-identifikazzjoni tal-iskart elenkat fl-Anness IIIA u IIIB, dawn it-tipi ta' skart ma jistgħux jiġi identifikati kif suppost fl-Anness VII. L-inklużjoni tal-iskart fl-Anness IIIA u IIIB teħtieg it-tkabbir tal-ġhażliet elenкатi fil-Blokk 10 tal-Anness VII.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 jispecifika wkoll taht liema kundizzjonijiet it-tipi ta' skart elenkat fl-Annessi IIIA u IIIB ta' dak ir-Regolament jeħtieg li jkunu akkumpanjati mid-dokument li jinsab fl-Anness VII ta' dak ir-Regolament meta jkun hemm il-hsieb li dan l-iskart jingār. Billi l-Blokk 10 tal-Anness VII ma tipprovdix l-għażla tal-identifikazzjoni tal-iskart elenkat fl-Anness IIIA u IIIB, dawn it-tipi ta' skart ma jistgħux jiġi identifikati kif suppost fl-Anness VII. L-inklużjoni tal-iskart fl-Anness IIIA u IIIB teħtieg it-tkabbir tal-ġhażliet elenкатi fil-Blokk 10 tal-Anness VII.

(3) Waqt l-ghaxar laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basel dwar il-Kontroll ta' Movimenti Transkontinali ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tieghu li saret mis-17 sal-21 ta' Ottubru 2011, ġew adottati linji gwida teknici u dokumenti ta' gwida dwar l-immaniġġjar ambjentalment san l-(immaniġġjar ekologikament razzjonal). Wara l-adozzjonijiet tagħhom, jeħtieg li l-Anness VIII tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 jiġi aġġornat skont dan.

(4) Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.

(5) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 39 tad-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li thassar certi Direttivi⁽²⁾,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 huwa emendat kif gej:

- (1) L-Anness IC huwa emendat skont l-Anness I ta' dan ir-Regolament;
- (2) L-Anness VII huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness II ta' dan ir-Regolament;
- (3) L-Anness VIII huwa sostitwit bit-test stipulat fl-Anness III ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sejjħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Marzu 2013.

Għall-Kummissjoni**Il-President**

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ GU L 190, 12.7.2006, p. 1.

⁽²⁾ GU L 312, 22.11.2008, p. 3.

ANNESS I

L-Anness IC tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 huwa emendat kif ġej:

- (a) Fil-punt 25(c), tithassar it-tieni sentenza.
- (b) Fil-punt 25(d), tithassar it-tieni sentenza.
- (c) Fil-punt 25(e), jiżdied il-paragrafu li ġej:

“Kodiċijiet bħal dawn jistgħu jiddahħlu fl-Annessi IIIA, IIIB jew IVa ta’ dan ir-Regolament. F’dak il-kaž, in-numru tal-Anness għandu jkun stipulat qabel il-kodiċijiet. Fir-rigward tal-Anness IIIA, il-kodiċi(jet) rilevanti kif indikat(i) fl-Anness IIIA għandhom jintużaw, kif xieraq fsekwenza. Ċerti entrati ta’ Basel bħal B1100, B3010 u B3020 huma ristretti biss għal fl-Anness IIIa.”.

ANNESS II

“ANNESS VII

INFORMAZZJONI LI TAKKUMPANJA L-VJEĞġI TA’ SKART KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 3(2) U (4)

Informazzjoni dwar il-konsenza⁽¹⁾

1. Il-persuna li torganizza l-vjeġġ Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel. Posta elettronika:	2. L-importatur/id-destinatarju Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel. Posta elettronika:	
3. Il-kwantità reali: Tunnellati (Mg) m ³ :	4. Id-data li fiha seħħi il-vjeġġ:	
5.(a) L-ewwel trasportatur ⁽²⁾ Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel. Feks: Posta elettronika: Mezz tat-trasport: Data tat-trasferiment Firma:	5.(b) It-tieni trasportatur Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel. Feks: Posta elettronika: Mezz tat-trasport: Data tat-trasferiment Firma:	
6. Il-ġeneratur tal-iskart ⁽³⁾ Il-produttur(i) oriġinali, il-produttur(i) il-ġdid/ġodda jew il-kollettur: Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel. Posta elettronika:	8. L-operazzjoni ta' rkupru (jew jekk xieraq l-operazzjoni ta' rimi fil-każ tal-iskart imsemmi fl-Artikolu 3(4)): Kodiċi-R/Kodiċi-D: 9. Deskriżzjoni tas-soltu tal-iskart:	
7. Faċilità ta' rkupru <input type="checkbox"/> Laboratorju <input type="checkbox"/>	10. Identifikazzjoni ta' skart (imla l-kodiċijiet rilevanti): (i) L-Anness IX ta' Basel: (ii) L-OECD (jekk differenti minn (i)): (iii) L-Anness IIIA ⁽⁴⁾ : (iv) L-Anness IIIB ⁽⁵⁾ : (v) Il-lista tat-tipi tal-iskart tal-KE: (vi) Il-kodiċi nazzjonali:	
11. Il-Pajjiż/I-Istati kkonċernati:		
Pajjiż tal-esportazzjoni/tal-ispedizzjoni	Tranžitu	Pajjiż tal-importazzjoni/destinatarju
12. Dikjarazzjoni tal-persuna li torganizza l-vjeġġ: Jiena niċċertifika li, safejn naf jien, l-informazzjoni mogħtija hawn fuq hija kompluta u korretta. Jiena niċċertifika wkoll li dhalt f'obbligi kontrattwali effettivi bil-miktub mad-destinatarju (mhux meħtieġ fil-każ tal-iskart imsemmi fl-Artikolu 3(4)):		
Isem:	Data:	Firma:
13. Firma tad-destinatarju mal-wasla tal-iskart:		
Isem:	Data:	Firma:
DIN IL-PARTI GHANDHA TIMTELA MILL-FAĊILITÀ TA’ RKUPRU JEW MIL-LABORATORJU:		
14. Il-konsenza waslet fil-faċilità ta' rkupru <input type="checkbox"/>	jew fil-laboratorju <input type="checkbox"/>	Il-kwantità li waslet: Tunnellati (Mg) m ³ :
Isem:	Data:	Firma:

⁽¹⁾ L-informazzjoni li takkumpanja vjeġġi ta' skart elenkti fil-lista ekologika u ddestinati għall-irkupru jew skart iddestinat għal analiżi fil-laboratorju skont ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006. Blex timla dan id-dokument, ara wkoll l-istruzzjonijiet korrispondenti speċifiċi kif jinsabu fl-Anness IC tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006.

⁽²⁾ Jekk hemm aktar minni tliet trasportaturi, ehmeż l-informazzjoni kif meħtieġa fil-blokk 5 (a), (b), (c).

⁽³⁾ Meta l-persuna li torganizza l-vjeġġ ma tkunx il-produttur jew il-kollettur, għandha tiġi pprovduta informazzjoni dwar il-produttur jew il-kollettur.

⁽⁴⁾ Għandhom jiġi użati l-kodiċi(jiet) rilevanti kif indikat fl-Anness IIIA tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006, kif xieraq f'sekwenza. Ċerti entrati ta' Basel bħal B1100, B3010 u B3020 huma ristretti biss għal fl-iskart speċifici, kif indikat fl-Anness IIIA.

⁽⁵⁾ Għandhom jiġi użati l-kodiċi(jiet) BEU elenkti fl-Anness IIIB tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006.

ANNESS III

“ANNESS VIII

LINJI GWIDA DWAR L-IMMANIĞġJAR AMBJENTALMENT SAN (L-ARTIKOLU 49)

I. Linji gwida u dokumenti ta' gwida adottati skont il-Konvenzjoni ta' Basel:

1. Linji Gwida Tekniċi dwar l-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Skart Bijomediku u tal-Kura tas-Sahha (Y1; Y3) (¹)
2. Linji Gwida Tekniċi dwar l-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Skart ta' Batteriji tal-Acidu taċ-Ćomb (¹)
3. Linji Gwida Tekniċi dwar l-Immaniġġjar Ambjentalment San tal-Iżmantellar Totali jew Parpjali ta' Bastimenti (¹)
4. Linji Gwida Tekniċi dwar ir-Ričiklaġġ/ir-Reklamazzjoni Ambjentalment San/a ta' Metalli u ta' Komposti tal-Metall (R4) (²)
5. Linji Gwida Tekniċi Generali Aġġornati ghall-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Skart li fih Sustanzi Niggiesa Organici Persistenti (Persistent Organic Pollutants -POPs) (³), li jikkonsisti minnhom, jew li hu kkontaminat bihom
6. Linji Gwida Tekniċi Aġġornati ghall-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Skart li fih Bifenili Poliklorurati (PCBs), Terfenili Poliklorurati (PCTs) jew Bifenili Polibromurati (PBBs), li jikkonsisti minnhom, jew li hu kkontaminat bihom (³)
7. Linji Gwida Tekniċi ghall-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Skart li fih il-Pesticidi Aldrin, Klordan, Dieldrin, Endrin, Ettaklor, Eżaklorobenzen (HCB), Mirex jew Tossafen jew minn HCB bhala Kimika Industrijali (³), li jikkonsisti minnhom, jew li hu kkontaminat bihom
8. Linji Gwida Tekniċi ghall-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Skart li fih 1,1,1-trikloro-2,2-bis (4 klorofenil)etan (DDT) (³), li jikkonsisti minnu, jew li hu kkontaminat bih
9. Linji Gwida Tekniċi ghall-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Skart li fih is-Sustanzi, Dibenzo-p-diōssini poliklorurati (PCDDs), Dibenzofurani poliklorurati (PCDFs), Eżaklorobenzen (HCB) jew Bifenili poliklorurati (PCBs) (³), Prodotti Mhux Intenzjonalment, jew li jikkonsisti minnhom, jew li hu kkontaminat bihom
10. Linji Gwida Tekniċi ghall-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Tajers Pnewmatiċi Użati u ta' Skart (⁴)
11. Linji Gwida Tekniċi ghall-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Skart li jikkonsisti minn Merkurju Elementali u minn Skart li fih il-Merkurju (⁴) jew li hu kkontaminat bih (⁴)
12. Linji Gwida Tekniċi ghall-İkkoproċessar Ambjentalment San ta' Skart Perikoluż fil-Fran tas-Siment (⁴)
13. Dokument ta' Gwida dwar l-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Mowbajls Użati u li ma għadhomx jintużaw (⁴)
14. Dokument ta' Gwida dwar l-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Tagħmir tal-Kompjuter Użat u li ma għadux jintuża, it-Taqsimiet 1, 2, 4 u 5 (⁴)

II. Linji Gwida adottati mill-OECD:

Gwida teknika ghall-immaniġġjar ambjentalment san ta' flussi ta' skart spċifici:

Kompjuters personali użati u skartati (⁵)

(¹) Adottati mis-sitt laqgha tal-Konferenza tal-Partijiet tal-Konvenzjoni ta' Basel dwar il-Kontroll tal-Moviment Transkonfinali ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tieghu, mid-9 sat-13 ta' Diċembru 2002.

(²) Adottati mis-seba' laqgha tal-Konferenza tal-Partijiet ghall-Konvenzjoni ta' Basel dwar il-Kontroll tal-Moviment Transkonfinali ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tieghu, mill-25 sad-29 ta' Ottubru 2004.

(³) Adottati mit-tmien laqgha tal-Konferenza tal-Partijiet ghall-Konvenzjoni ta' Basel dwar il-Kontroll tal-Moviment Transkonfinali ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tieghu, mis-27 ta' Novembru sal-1 ta' Dicembru 2006.

(⁴) Adottati mill-ghaxar laqgha tal-Konferenza tal-Partijiet ghall-Konvenzjoni ta' Basel dwar il-Kontroll tal-Moviment Transkonfinali ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tieghu, mis-17 sal-21 ta' Ottubru 2011.

(⁵) Adottata mill-Kumitat tal-Politika tal-Ambjent tal-OECD fi Frar 2003 (id-dokument ENV/EPOC/WGWPR(2001)3/FINAL).

III. Linji Gwida adottati mill-Organizzjoni Marittima Internazzjonali (IMO):

Linji Gwida dwar ir-riċiklaġġ tal-bastimenti (¹)

IV. Linji Gwida adottati mill-Organizzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO):

Is-sikurezza u l-protezzjoni tas-sahħha fid-demolizzjoni ta' bastimenti: linji gwida għall-pajjiżi Asjatiċi u għat-Turkija (²)."

(¹) Riżoluzzjoni A.962 adottata mill-Assemblea tal-IMO fit-23 sessjoni Regolari tagħha, mill-24 ta' Novembru sal-5 ta' Dicembru 2003.

(²) Approvati ghall-publikazzjoni mill-Korp ta' Governanza tal-ILO fil-289 sessjoni tagħha, mill-11 sas-26 ta' Marzu 2004.